

3



LETRAS - ARTE - HUMORISMO

ORGAN DAS ALUMNAS DA ESCOLA NORMAL DE CAMPINAS

Nº 5

Campinas, 22 de Outubro de 1928

ANNO I

at the same of the same of the same

DEMENCANTO

Ceu vasto de transparencia

Primavera...

inexprimivel.

jantes matisa dos de silves tres florinhas, banhados de mui ta luz.

Havia muita
vida, muito per
fume naquellas
paizagens ruti
lantes onde a
aragem fria do
contacto com a
selva, ia e vi
nha fazendo tre
mer o mais de
bil galho vaci
lar a subtil
flôr.

Caminhava em bevecida ante o

voz aurea e musical, vinda do bos que, fez-se ouvir numa melodia plangente e queixosa, que mais e mais dorida se tornava, á medida que se perdia no longinquo espaço.

Embalada pela extranha voz, ima ginei desde logo uma visão de risos, o ser que assim fazia vibrar as fibras de meu coração.

Alliava em mente áquella suave voz um rosto gentil de fada.

muitas e muitas vezes volvi a ouvir a cadencia daquella voz, que muito me deleitava e tornava me feliz.

E o encanto em que vivia aguça va-me o desejo de a conhecer... a minha deusa...

Mas, ó cruel ironia! Vi-a e des fez-se todo o meu encanto.

A que eu idealisára um conjuncto de perfeições, meneando a has te leve de uma varinha de fadas,

era uma velha arrimada a um bordão, tendo como unico ador no do corpo de miseria, nos olhos duas fo gueiras.

O desencanto foi-me cruel ... A vida nos re serva destas decepções a ca da passo. Des de então não vagueio pelos bosques trahi çoeiros, nem me embalo com phan tasia e comecei de aprender a philosophia amarga da vida.

XII - X - 1928

.

FRANCISCA FRANCO ______

Cousa singular! Todos a creem insensivel! No mo mento em que mais se pre occupa, julgam-na tran-quilla. Ninguem discerne nessa deliciosa creatura o real e o ficticio, o que ella é e o que quer parecer.

Ha almas em que a sen sibilidade facilmente se denuncia, se trahe na phi sionomia, se expande nas lagrimas, se communica pela voz e pelas obras. Tambem existem almas, ma is raras, em que a sensi bilidade se esconde no fundo de um abysmo; temem um olhar que a surprehen da, teem vergonha das la grimas. Francisca Franco é uma dessas almas e si estivessemos ainda no se culo da antithese eu di ria que seu caracter e talento irrompem em singu lares contrastes. É espiri to capaz de um trabalho longo, gradual e continuo, sua natureza energica é paciente, reunindo ao mes mo tempo arrebatamento e doçura. A par de flores cente adolescencia pos sue bom senso e a sua des mesurada alegria não lhe impede ser uma grande pensadora.

Tem um coração de ouro onde acham guarida os me lhorese maiores sentimen

Nada mais digo. A nossa Francisquinha é bastante conhecida e que ha que, em a conhecendo não lhe dedica logo immensa ami zade?

(...)

O amor é como o fumo, Envenena e faz soffrer... E hatanta gente que fuma E sente nisso prazer.

A' Ermê

off. ...?



Se a Tininha M. andasse na razao inversa das suas pinturas, qual seria o seu rosto? Se a Nair V. faz dez emprestimos por dia, quantos fará em dois annos, e quantas despezas dará ás collegas? Se ex trahirmos a raiz cubica da sympathia da Lydia H. e sommarmos o resultado com a raiz quadrada do seu bom coração, quanto teremos? Se a metade do convencimento da Ruth C. fosse dividido em tres partes com quanto ficará? Se a Yolanda N. tomar seis vidros de Emulsão Scott em 4 dias, quantos vidros tomará em 5 annos, 8 me zes e 2 semanas? Multiplicando-se o amor da Ma ria M. pelo affecta da Martha P. e querendo-se saber a intensidade desse affecto a que mathematica devemos nos dirigir? Sa bendo-se que o coração da Nazira C. tem 8 centime tros de diametro, quantas rotações fará sobre si mesmo, para pulsar por alguem? Extrahindo-se a raiz quarta da bondade da Laura A. e dividindo-se o resultado pela sua deli cadeza quanto restará?Se a Gedalia P. dividir o seu coração em partes igu aes entre os seus adimi radores, quanto caberá ao seu ultimo noivo? Se a Cybelle C. gasta um par de sapatos por semana em subir e descer arua B... quantos gastará em 2 an nos? Sommando-se os namo ros da Regina M. com os "flirts" e diminuindo-se a vigilancia, quantos fi cará e qual será a ener gia dispensada? Se corta rem da minha lingua dois centimetros por semana, quantos mezes levarao pa ra corta-la toda.

GRANDE CIRCO DUZENTÃO

ESTRÉA HOJE - HOJE

1.a Parte

A grande equilibrista Yolanda N.D. deslumbrara a platéa andando num fio de cabello. A bailarina Cybelle A. - unica no ge nero-dançará o sarapicopico. Saltará da cama ao chão e se fôr bisada, da rá o "salto da morte" de banquinho.

2.a Parte

A Hirondina S., com o seu "45" - bico chato, an dará na coberta do circo. A impagavel (mas pago pa ra ver) Ristory G. contara sem erro até dez, ajudada pela comica Rosa S.

A ultima novidade é a applaudida 'estrella' -Amelia M. mostrando sua periciade andar na bola.

3.a Parte

Em continuação entrará em scena a cantora lyri ca Onora G., cantando um trecho da opera - "O meu boi morreu".

O numero mais attrahen te é o das "estrellas" -Bertha G.e Medina P. coa djuvadas por outros nomes de grande sympathia, na pantomima: -

"FILEIA"

UNICO ESPECTACULO - UNICO

Preços.

Banquinho de tijolo -5 paus de phospsoros.

Caixão - 1 caixa de phosphoros.

Cadeiras sem pés (logar de luxo) - \$200

Todos ao Circo Duzentao!

O coração da Ristory é um barometro que marca as variações das alegrias, na altitude de 1.700 ms.

O coração da Nair V. é um aerometro repleto de amor, no qual o A. conser va-se em equilibrio.

O coração da Lourdes Z. é uma prenda hydrau lica a armazenar amores n'um... (não posso contar).

O coração da Rosa S.diz que gosta do A., na razão directa da raiz quadrada da distancia que os se para.

O coração da Stella S. diz: - distancia em nada influe nos reservatorios de amor sincero e corres pondido.

O coração da Amelia M. diz: o amor solido nunca

passa para o estado gazo so, embora seja aquecido com grelhas de saudades.

Jasminzinho.

000 ---- 000 000 INDISCRIPÇÕES 000

De rodinha em rodinha, com o anzol dos ouvidos alerta é olhos prescutadores, pude pescar estas phrases tão significativas:-

C.Ribeiro-Tire-me este cisquinho dos olhos (ain da bem que é dos olhos e não do coração).

V.C. Almeida - Antes, or lando meu coração estava um nome, hoje, nenhum. E.D.Rosa - Eu queria

E.D.Rosa - Eu queria tanto ir para o céo (Pa ra ver o porteiro? Aqui na terra temos tantos!)

Alzira Azevedo - Que nojo se tenha...etc. (foi pena não podermos ter pes cado o fim da phrase).

R. Freitas - Dizem todos que o leitão nos traz a felicidade (Para voce tam bem?)

F.C. Franco -Eu prefiro ficar do que já ir (Não acha melhor substituir ficar por uma outra pala vra, por exemplo; um nome proprio de duas ou então tres syllabas?)

A.Luizinha - S.Antonio de oculos é o meu santo predilecto.

G. Martins - O meu tam bem, mas, sem oculos.

Didica Perto - Actual mente estou cultivando uma porta.

Clarinha Franco - O mun do é encantador (quanta illusao!... mas, será mes mo o mundo que é bello ou o - et mundo?)

Dirce Barros - Eu acho o K tão doce (E o K amar go?)

D. Nascimento - Ih, você é um anjo (Você quem?)
Não acham indiscreta a
PECCADORA.

Prophecias

Pelas observações astro nomicas dos astros proximos da Terra e das linhas do pé asseguro que, tal vez, nessa época, que da qui a 49 annos chegará, dar-se-ha o seguinte:-

A Ermelinda D.R., toda arcada terá satisfeito o seu desejo de ser baixa. Se não estiver freira ou solteira estará casada com Biford, o homem mais rico da época... em dividas.

Lucilla G., ha dois an nos será pó, tendo occu pado um logar de destaque na - Academia Brasileira de Letras. Em sua cidade natal, ser-lhe-ha erguida uma estatua, ao lado da de Ruy Barbosa.

.nna N. Ferraz, será uma pintora de fama, constan do até que H. Angelo tenha resuscitado para vir admi

para o anno de 1977

rar o seu ultimo quadro: "D. Quixote entre os negros do Perú".

A Alzira M. Azevedo com a bocca murcha não sorri rá mais mostrando os lin dos dentinhos.

A Ignacia R. Camargo, um genio inventor do seculo, terá fabricado um interes sante apparelho denominado "Raio X."; de grande applicação nas escolas. Em tempos de exame servirá para ver se o cerebro dos alumnos guardam bons conhecimentos, resultan tes do estudo, significan do que nenhuma "memoria falsa" auxiliará a memo ria verdadeira.

A Francisquinha C. Franco terá sobrevivido a seu marido, Barba Azul, reencarnado num Barba Preta, estando, portanto, viuva. Estarão orphãos os seus

7 filhos e os 70 entea-

Jandyra Escobar estará solteirona, sendo uma admi ravel e typica titia, cui dando de seus 77 sobri nhos, sempre jovem e bel la (qualidade das soltei ronas) estará ainda espe rando o seu principe en cantado (e como tarda!!) como a Bella Adormecida no bosque.

Didica Porto será a es posa feliz do Rajah de Matto Grosso, que antes era um fakir. No dia do casamento, Mendacio Al Na mud jurou á sua cara quar ta (parte) um amor eter no, devorando como prova requerida, 3 jacarés e 4 cobras.

Cartomante Negra

XX-X-XXVIII.

E as andorinhas resol veram fazer uma viagem aerea; na falta de condu cçao, abancaram-se nas idéas fantasticas da ali

Durante o trajecto as intrepidas aviadoras ten do se distrahido com as gostosas gargalhadas da Ristory, não perceberam que a Melania, saudosa dos patricios, as havia condu zido para a Africa. Esta vam em pleno Sahara. Que fazer?! Foi uma choradei ra geral: - A Nair V. im plorava a protecção de S...ntonio; a Stella, sau dosa, bancou o Anchieta fazendo versos na areia; somente a Eglantina ficou contente, porque, tendo visto um bando de macacos comendo bananas, foi cor rendo saboreal-as.

Para evitar novo vôo a Melania amarrou saccos-de-areia nas pernas da Izola, é a mais apressada Emilia. Porisso, tiveram os excursionistas que adiar a viajem e a Yolan da na qualidade de afamada quitandeira resol veu offerecer ao Sultão daquellas paragens um de licioso bolo. Procedeu-se a fabricação do mesmo. Por falta de vasilha, ser viu-seda orelha da senho rita Herondina - commandante da "troupe" - tomou duas grammas do baton da L. Martins, uma colher de chocolate da côr dos ca bellos da Rosa, misturou tudo e para dar gosto saboroso juntou cuas la grimas da Amelia.

Nao havendo forno poz o bolo para assar no co ração de Clarice. Para le val-o ao Sultão serviram dos camellos Anna M., An na J.e Alice M. que prom ptamente se offereceram cantarolando, como um pas para carregar o bolo. O Sultao curvou-se ante tac

gentil presente. De volta vinha, que alli vem o seu verificou-se que a Mela nia depois de casar - se com um patricio desappa

Emilia tendo se desamar rado voou...

NORY.

and problems

----0----

Da minha classe, as meninas Sao todas muito faceiras Na hora da sahida Até ficam mais ligeiras.

E só escuta-se na classe Fulana, me empresta o pente? E fazem tanta algazarra Que deixam louco o servente

Mas, de todas as meninas, Celsina é a mais faceira Carminha, a que mais traba-

(lha Pois é ella a penteadeira

Jessy-passa pó de arroz, Irahy-faz a pastinha E a Mimi ageita a blusa P'ra ficar mais bonitinha

Quer logo á casa chegar Emquanto-Annita discute, Gesticula, sem parar.

Entao fico a um cantinho Largo tempo a meditar... ... Estas meninas de Hoje Nos dao muito que pensar!

XPTO.

DO LEU AMOR...

----0---

Quando eu te vejo, porque será que o meu cora çao saltita cantarolando, como um passaro captivo na gaiolinha de bambú?...

Porque será, que a pur pura da papoula apparece no meu rosto?...

Sim... já sei.

O meu coração palpita saro preso na gaiolinha de bambú, porque elle adi

senhor, que o escravisou, envenenando-o no seu sor riso, mais doce do que o mel...

A purpura da papoula ap parece nas minhas faces, porque a docura do teu olhar, cahe sobre o meu rosto, como a tepidez vel ludosa do sol nascente, desabrocha a linda flôr, e purpurina ternamente as suas petalas de setim...

SANTA.

O FLIRT

Existe um costume pro fundamente generalisado entre as moças e moços, em toda a parte, e que se alastra cada vez mais.

Tao feio elle é e tao deselegante, que ninguem ousa chamal-o pelo pro prio nome em lingua da gente, isto é, em lingua portugueza. Emprega-se um termo arrevezado, empres tado á lingua de John Bull, para designal-o.

Chamam-n'o "flirt".

. E' ridiculo!

Sao dois olhares compridos como vara de pes car, a querer fisgar os olhos de outrem que, cau telosos, se mantém á dis tancia. Ou, entao, num vol tar de uma esquina, uma olhadela rapida mas visguentae pegajosa como "colla tudo", procurando debalde prender, atravez dos olhos, o coração de um pobre mortal.

Termino esta minha sen tença condemnatoria ao detestavel "flirt" evocando aquella sabia qua drinha popular, que bem traduz meu pensar...

Marmelo é fructa gostosa Que dá na ponta da vara, Moça que olha p'ra moço Nao tem vergonha na cara.

de l'accesse de la constant de la co

JANESC.

TROUX. DE "B.DUL.QUES"

Dias atraz, vindo para a escola encontrei uma trouxinha de badulaques a qual tomei e abri.

Oh! quanta cousa Santo

. . !!!

...Um lenço muito mo lhado da Helena Escobar. Será que é de tanto cho rar pela ausencia do es tudante de medicina? Con sole-se commigo amiguinha....O oculo "tartaruga"

da Cida. Como tens te ar ranjado sem o "tapa-myo-

... Uma blusa rota cheia de buracos que tinha as iniciaes R.M.! Eh! É da Regina. O que é isto? É desillusão por não poder passar pela rua Barão?

...Um par de sapatos ve lhos da Nair.Coitada!Não pode ir hoje ao cinema.

...Um maço de papeis sujos, com diversos escriptos. Por um delles vi que pertencia a Herondina, pois, lamentava - se por ter tanta gordura.

... E finalmente uma vi trolinha sem corda, mas, que tocava muito bem, e esta pertence á amiguinha do "FANAL"que agora está tagarellando.

Quem quizer os lindos objectos achados venha buscal-os, que a esperarei com a porta fechada, no seguinte endereço:-

Casa do espião nº 111 rua do Alvoroço, onde na da se passa sem que o "FĀ NAL" saiba.

EU LESIIA.

BANQUETE 20

Lucrendo offerecer um banquete ao Sr. Director e professores da escola, já arranjei os preparos seguintes. - Eglantina R. um dente de alho, Rosa S. uma cabeça de cebola; Angeli na N. o tomate maduro; Yo landa D. o molho de pimen ta; Nair V. o sal refina do; Amelia M. o fubá ama rello; Luzia T. o cheiro verde; Emilia E. e Anna M. dois grandes palmitos; - Bertha G. e Clarice B. os franguinhos; Stella C. e Nazira F.as cenouras; Lour des M. xuxú; Ristory C. um repolho; Anna C. um pepi no; Onora G., Medina P. e Hilda L. os toquinhos de lenha. Ia me esquecendo da banha, mas a Hirondina prometteu arranjar.

COSINHEIRINHA.

Fridae

"Alguns estudos mor bidos do amor e sua therapeutica mais efficaz".

Mostalgia. Esta moles tia é, por vezes, de cura assaz difficil: os ba nhos de luar conseguem, comtudo, acalmar o surto agudo.

Ciumes. Encarado sob o ponto de vista medico, é molestia muito generalisada; a indiferença é de effeito therapeutico efficaz.

Paixão. É considerada, medicamente fallando, co mo o estado pré-agonico do amór; só uma medicação produz resultado - o ca samento.

Inconstancia. A medicina, apesar de estudos profundos sobre esse estado morbido, pouco tem feito, relativamente á

therapeutica; persiste ainda no espirito dos escultores das sciencias medicas o:- vanium et mu tabile est femina, as cu ras dessa molestia quan do nac são expontaneas, transmudam-se em estado chronico, degenerando, fre quentemente, em "vassou rismo".

Vasscurismo. É molestia excessivamente generali sada; ha um remedio mui to aconselhado; o fóra; comtudo, não garante im munidade, e as reincidi vas são frequentes.

Flirt. Parece que nos veio de fóra, provavelmente dos Estados Unidos;
é a molestia epidemica mais disseminada, e cada vez mais se alastra; a me dicina tem sido impotente para debela-la.

Muitas vezes o "flirt" degenera em amôr, o que é mais raro, mais commu mente elle se transforma em vassourismo.

Indiferentismo. (Não con fundir com indiferença que é simulação...) É es se estado de apathia amo rosa... indiferente a to da medicação; - os doen tes (as doentes principalmente...) não dão ao medico esperança de cura.

É produzido por um mi crobio que se aninha no coração dos doentes e re siste com crueldade a to da influencia da therapeutica amorosa...

Amôr. É antes um syn drome que propriamente uma molestia; a cura aqui respeita-o:- simulia si mulabus curantur. A for ma pura do amôr, é hoje muito rara, e suas mani festações, geralmente in completas, não conseguem vencer a barreira que se lhe oppõem, parando aqui:

"notas quero, carinhos nickeis..."

Dr. Sabenada.

Rio, MIV-IX-928.

15 TO THE SECRET OF SECURITY AND AND ADDRESS OF THE SECRETARIES OF THE SECURITY OF THE SECURIT

+ NOTAS DE PORTUGUES + F. Assis Cintra

VEM ACONSELHANDO...

Perguntaram-nos si se ria correcta essa expres sao - vem aconselhando. -Candido de Figueiredo con sidera um francesisimo o emprego do verbo vir "sem pre que a acção não seja representada por um movi mento effectivo! E acres centa: "vem aconselhando não é da nossa lingoa" -(Lições, 1891, pg. 127). Discordámos do mestre il lustre. E delle tambem discorda o grande philo logo Leite de Vasconcel los (Lições, 2a ed., pg. 27). Os classicos permit tem o emprego do verbo vir em casos taes. Cite mos dois, um antigo e um moderno.

- 1) Bernardes (Nova Flores ta, II, 113):
 - "...e vinha com o Em perador entrando para Roma. "
- 2) Castilho Antonio (Re vista Contemporanea, 1861 pg. 276);

-"est 'outra educação que, depois de adultos, vimos recebendo dos homens."

Si ha movimento effecti vo em vimos recebendo,tam bem o haverá em vem acon selhando.

UMA POUCA

São expressões correctas: - Uma pouca d'agoa, uma pouca de prosa, uma pouca de poesia, uma pou ca de palha, etc.

Meste caso, pouca é adjectivo, e concorda em genero e numero com os substantivos agoa, prosa, poesia, palha, etc.

frequentemente na lingoa portuguêsa (puxou da es pada, pegou da penna, etc)

A correcção dessas ex pressões é justamente af firmada por um dos nossos melhores grammaticos, no seguinte passo:-

-O adjectivo pouco, si está collocado antes do substantivo feminino, pó de assumir, apezar de es tar substantivado, a fle xão do feminino, ex: "uma pouca de palha", uma pou ca de agua". (Julio Ribei ro, Grammatica, 1885, pg. 233).

CONCURSO DO "FANAL"

Registo de votos:-

| Clotilde V. Bôas | 42 |
|-------------------|----|
| Regina M. Freitas | 23 |
| Ruth Cabral | |
| Maria Mendes | 19 |
| Alice Carreira | 18 |
| Marget Aranha | 15 |
| Heloisa G. Penna | |
| Clara C. Franco | 9 |
| Cecilia Ribeiro | |
| Marilia Brochado | |
| | |

Menos de 5 votos:-Lucilla Guilherme, Gessy de Oliveira, Dinorah No gueira, Lydia Helving e Helena Soria.



No proximo numero en cerraremos o presente concurso. -

| A NORMALISTA "IDEAL" DE CAMPINAS | |
|-------------------------------------|--|
| Ę | |
| Votante | |
| altributers of the bear | |

No alphabeto, na musica. 1-1. Conc. 5a annista.

Nao é boa e é mais que fa da. 1-2. Conc. 4a annista.

Uma parte da pelle é en cantadora. 2-2. Conc. 3a annista.

O artigo e a parenta, 1-2 Conc. 2a annista.

Na agua está a letra. 1-1 Conc. la annista.

Xá Radista

NOSSO CORREIO

Milonga - Não desanime, mas, suas rimas são um tanto forçadas.

Doceira - Procure melhores receitas de bolos no livro de Maria There-

R. Branca - Os"Diarios" estão muito desinteressantes. Concorda?

Ego, Evi e Papae Noel, por falta de espaço...!! Que azar!!...

Jary - Acertou. Nao ha o que perdoar - gosto de franqueza.

QUE É O AMOR?

O amor é invenção moder na. - P. Sthal.

O amor empresta seu no me a um numero infinito de commercios que se lhe attribuem. -Rochefoucauld.

O amor, creio, é um poe ma inteiramente pessoal. - Balzac.

Amor! Amor! Quem poderá sondar um só de seus mys terios. - Saint-Beuve.

O amoré o primeiro prazer, a mais doce e a mais mentirosa de todas as il lusoes. - Mme. Lambert.

O amor é amor- uma cou sa que nac se parece com cousa alguma. - Michelet.